د لمانځه پښتو ترجمه

لیکوال او ترتیب کوونکی: بریالی محمدی

Ketabton.com

Scanned by CamScanner

(c) ketabton.com: The Digital Library

بسم الله الرحمن الرحيم

وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا

او ووایهٔ خلکو ته ښې خبرې...

د لمانځه پښتو ترجمه(ژباړه)

ترتیب کوونکی: بریالی محمدی

کال.............................. ۱۳۹۹/۲/۳۱

Scanned by CamScanner

(c) ketabton.com: The Digital Library

بسم الله الرحمن الرحيم

دلمانځه ټکي په ټکي ژباړه:

أَعُوذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

پناه غواړم په الله تعالی باندې رټلی شوي شیطان نه.

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع کوم په نوم د الله چې عام مهربانه دی او خاص رحم کوونکی دی.

سُبْحَانَكَ اللّٰهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَٰهَ غَيْرُكَ

پاکي ده تالره ای الله! او تالره ثنا ده او برکت والا دی نوم ستا او لوړ دی شان ستا نشته د عبادت لایق بې له تانه.

(c) ketabton.com: The Digital Library

بسم الله الرحمن الرحیم

دلمانځه تښکي په تښکي ژباړه:

أَعُوذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

پناه غواړم په الله تعالیٰ باندې رټلی شوي شیطان نه.

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع کوم په نوم د الله چې عام مهربانه دی او خاص رحم کوونکی دی.

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَۙ ① الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِۙ ②
مٰلِكِ يَوْمِ الدِّيْنِؕ ③

ټول صفتونه خاص الله لره دي، چې تربیت کوونکی دمخلوقاتو دی، چې عام مهربانه دی خاص رحم کوونکی دی، واکدار د قیامت د ورځې دی

(c) ketabton.com: The Digital Library

بسم الله الرحمن الرحيم

دلمانځه ټکي په ټکي ژباړه:

اِيَّاكَ نَعۡبُدُ وَاِيَّاكَ نَسۡتَعِيۡنُ ؕ﴿۴﴾

خاص تاته عبادت کوو او خاص تا نه مرسته غواړو

اِهۡدِنَا الصِّرَاطَ الۡمُسۡتَقِيۡمَ ۙ﴿۵﴾

برابر کړي مونږ په لار مستقيم باندې

صِرَاطَ الَّذِيۡنَ اَنۡعَمۡتَ عَلَيۡهِمۡ ۙ۬ غَيۡرِ الۡمَغۡضُوۡبِ عَلَيۡهِمۡ وَلَا الضَّآلِّيۡنَ ﴿۶﴾

به لار د هغو کسانو چې تا فضل پرې کړی په هغوی نه لار د هغو کسانو چې تا پرې غضب کړی په هغوی او نه لار د گمراهانو،

آمين

اې الله زمونږ دعاء قبوله کړې.

(c) ketabton.com: The Digital Library

بسم الله الرحمن الرحیم

دلمانځه ټکي په ټکي ژباړه:

قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ ۝١ اَللّٰهُ الصَّمَدُ ۝٢ لَمْ يَلِدْ ۙ۵

وَلَمْ يُوْلَدْ ۝٣ وَلَمْ يَكُنْ لَّهٗ كُفُوًا اَحَدٌ ۝٤

وایه اې محمده ﷺ ! الله تعالی یو دی الله بې نیازه دی نه یې څوک زیږولي او نه له چانه زیږیدلی سیال او شریک نه لري.

اَللّٰهُ اَكْبَرُ

الله ﷻ ډیر لوی دی

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ

پاکي ده زما رب لره چې ډیر لوی دی

(c) ketabton.com: The Digital Library

ددعاء محتاج محمدي

بسم الله الرحمن الرحيم

دلمانځه تکي په تکي ژباړه:

سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ

الله تعالٰی د هر ثنا ویونکي ثنا اوري، اې ربه! ثنا صفت تا لره دي

اَللهُ اَكْبَرُ

الله جل جلاله ډېر لوی دی

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى

زما رب لره چې ډېر لوړ شان والا دی

اَللهُ اَكْبَرُ

الله جل جلاله ډېر لوی دی

(c) ketabton.com: The Digital Library

ددعاء محتاج محمدي

بسم الله الرحمن الرحيم

دلمانځه تڼکي په تڼکي ژباړه:

التَّحِيَّاتُ لِلّٰهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

ټول ژبني (ويناوال) عبادتونه الله تعالی لره دي، بدني او مالي عبادتونه هم الله تعالی لره دي، اې نبی! پر تا دي سلام وي او د الله تعالی رحمتونه او برکتونه وي او د الله تعالی په نیکو بندګانو دي سلام وي زه ګواهي ورکوم چې له الله تعالی پرته بل څوک د عبادت لایق نشته، او په دي هم ګواهي ورکوم چې محمد ﷺ یې بنده او رسول دی.

(c) ketabton.com: The Digital Library

ددعاء محتاج محمدي

بسم الله الرحمن الرحیم

دلمانځه تېکي په تېکي ژباړه:

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ ۞ وَعَلٰى آلِ مُحَمَّدٍ ۞ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى إِبْرَاهِيمَ ۞ وَعَلٰى آلَ إِبْرَاهِيمَ ۞ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ ۞

اَللّٰهُمَّ بَارِكْ عَلٰى مُحَمَّدٍ ۞ وَعَلٰى آلِ مُحَمَّدٍ ۞ كَمَا بَارَكْتَ عَلٰى إِبْرَاهِيمَ ۞ وَعَلٰى آلِ إِبْرَاهِيمَ ۞ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ ۞

اې الله ﷻ! پر محمد ﷺ او د هغه په کورنۍ داسې رحمتونه نازل کړه لکه په ابراهیم علیه السلام د هغه په کورنۍ دي چې نازل کړې وه بېشکه ته په ښو صفاتو ستایل شوی یې او لوی یې، اې الله ﷻ! پر محمد ﷺ او د هغه کورنۍ ته دومره برکت ور په برخه کړه لکه چې د ابراهیم علیه سلام او د هغه کورنۍ ته دي ور په برخه کړي وو بېشکه ته ستایل شوی یې او لوی یې.

(c) ketabton.com: The Digital Library

ددعاء محتاج محمدي

بسم الله الرحمن الرحيم

دلمانځه ټکي په ټکي ژباړه:

اللَّهُمَّ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ
حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

اې الله پاکه! مونږ ته په دنیا کې نېکمرغي راکړې، او په آخرت کې هم نېکمرغي راکړې ددوزخ له عذاب څخه مو وساتې.

(c) ketabton.com: The Digital Library

بسم الله الرحمن الرحیم

دلمانځه تکي په تکي ژباړه:

اَللّٰهُمَّ اِنَّا نَسْتَعِینُكَ وَنَسْتَغْفِرُكَ وَنُؤْمِنُ بِكَ وَنَتَوَكَّلُ عَلَیْكَ وَنُثْنِی عَلَیْكَ الْخَیْرَ وَنَشْكُرُكَ وَلَا نَكْفُرُكَ وَنَخْلَعُ وَنَتْرُكُ مَنْ یَّفْجُرُكَ اَللّٰهُمَّ اِیَّاكَ نَعْبُدُ وَلَكَ نُصَلِّی وَنَسْجُدُ وَاِلَیْكَ نَسْعٰی وَنَحْفِدُ وَنَرْجُو رَحْمَتَكَ وَنَخْشٰی عَذَابَكَ اِنَّ عَذَابَكَ بِالْكُفَّارِ مُلْحِقٌ.

اي الله تعالیٰ! له تا څخه مرسته غواړو، له تا څخه بخښنه غواړو، پر تا ایمان لرو او پر تا توکل کوو، او ستا ښه ستاینه کوو، ستا شکر اداء کوو، ناشکري دي نه کوو، له هغه چاسره پریکون او اړیکي پرې کوو، چې ستا نافرماني کوي، اې الله! یواځې ستا عبادت کوو، او ستا لپاره لمونځ کوو تاته سُجدې کوو، ستا طرف ته په منډه درځو، او ستا خدمت ته حاضریږو، یواځې ستا د لورینې هیله کووو ستا له عذاب څخه ویریږو بېشکه ستا عذاب کافرانو ته رسیږي.

(c) ketabton.com: The Digital Library

ابی هریرة رضي الله عنه فرمايي، رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم وفرمايل:

هر څوک چې پخپل کور کې اودس وکړي، او بیا د الله ﷻ د کور یعنې (مسجد) په طرف روان شي، تر څو هلته د الله ﷻ د فرض څخه یوه فریضه اداء کړي، په یو قدم آخستلو یې ګناه بخښل کیږي. او په بل قدم یې د نیکیو درجې پورته کیږي.

[المسلم۶۶۶]

ددعاء محتاج محمدي

Scanned by CamScanner

(c) ketabton.com: The Digital Library

Scanned by CamScanner

(c) ketabton.com: The Digital Library

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

قُلْ

ددعاء محتاج محمدي

هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ١

اللَّهُ الصَّمَدُ ٢

لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ٣

وَلَمْ يَكُن لَّهُ كُفُوًا أَحَدٌ ٤

[سُورَةُ الإخلاص]

ووایه: هغه الله دی، یوازي یو دی
الله هیچا ته اړ نه دی او ټول هغه ته اړ دي؛
نه هغه څوک زیږولی دی او نه هغه زیږول شوی دی؛
او هیڅوک د هغه سیال نشته.

Scanned by CamScanner

(c) ketabton.com: The Digital Library

بسم الله الرحمن الرحیم

قل

ددعاء محتاج محمدي

أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ١

مِن شَرِّ مَا خَلَقَ ٢

وَمِن شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ٣

وَمِن شَرِّ النَّفَّٰثَٰتِ فِى الْعُقَدِ ٤

وَمِن شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ٥

[سُورَةُ الفَلَق]

ووایه: زه د سبا (د سهار وختي) په رب پناه غواړم؛

د هر هغه څه له شر څخه چي هغه پیدا کړي دي؛

او د شپې د تربږمی له شر څخه، چي کله هغه خوره شي.

او په غوټو کي د پوکوونکیو (نارینه یا ښځو) له شر څخه؛

او د رخه ناك له شر څخه چي کله هغه رخه وکړي.

Scanned by CamScanner

(c) ketabton.com: The Digital Library

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

قُلْ

ددعاء محتاج محمدي

أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ١
مَلِكِ النَّاسِ ٢
إِلَٰهِ النَّاسِ ٣
مِن شَرِّ الْوَسْوَاسِ
الْخَنَّاسِ ٤
الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي
صُدُورِ النَّاسِ ٥
مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ٦

[سُورَةُ النَّاسِ]

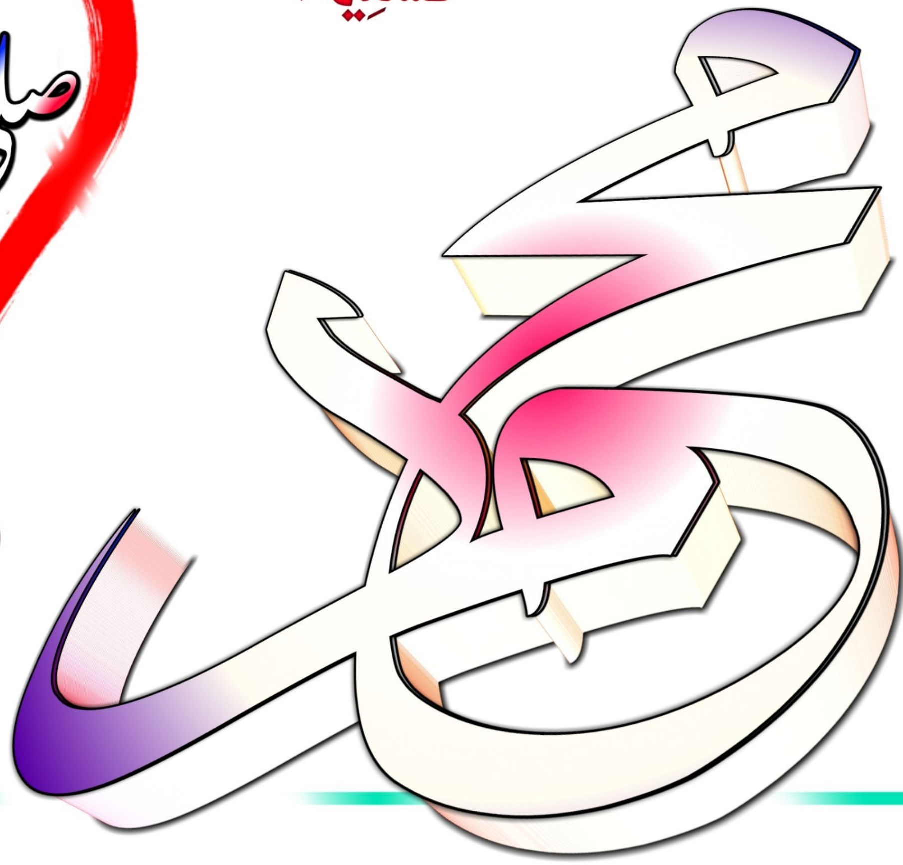
وایه: زه د خلکو رب ته پناه ور وړم؛
د خلکو باچا ته؛
د خلکو حقیقي معبود ته؛
د هغه وسوسه اچوونکي له شر څخه (پناه ور وړم)
چي په وارو وارو ځي راځي؛
هغه چي د خلکو په زړونو کي وسوسې اچوي
که هغه له پیریانو څخه وي، یا که له انسانانو
څخه.

Scanned by CamScanner

(c) ketabton.com: The Digital Library

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

إِنَّ اللهَ وَ مَلائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا



اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ

Scanned by CamScanner

(c) ketabton.com: The Digital Library

بهادر انسان هغه دی چې
ځان له گناه وژغوري.

ددعاء محتاج محمدي

Scanned by CamScanner

(c) ketabton.com: The Digital Library

Scanned by CamScanner

(c) ketabton.com: The Digital Library

Scanned by CamScanner

(c) ketabton.com: The Digital Library

Scanned by CamScanner

Get more e-books from www.ketabton.com
Ketabton.com: The Digital Library